

## CERTIFICAT Nr. CERTIFICATE No.

### 30732/14/AN

Se certifică Sistemul de Management al Calității al / *It is hereby certified that the Quality Management System of*  
**INTREPRINDEREA MIXTA COMBINATUL DE CARNE  
'NIVALI-PROD' S.R.L.**

4822 DUBASARII VECHI, RAIONUL CRIULENI, REPUBLICA MOLDOVA

În următoarele unități operaționale / *In the following operational units*

4822 DUBASARII VECHI, RAIONUL CRIULENI, REPUBLICA MOLDOVA

Care este conform cu standardul / *Is in compliance with the standard*

### ISO 9001:2015 (SR EN ISO 9001:2015)

Pentru următoarele domenii de activitate / *For the following field(s) of activities*

FABRICAREA SI LIVRAREA PRODUSELOR DIN CARNE SI A PRODUSELOR VEGETALE.

MANUFACTURE AND DELIVERY OF MEAT PRODUCTS AND VEGETABLE PRODUCTS.

Validitatea prezentului certificat depinde de auditurile de supraveghere periodice anuale / semestriale și de reexaminarea completă a sistemului de management la trei ani  
*The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system*

Utilizarea și validitatea prezentului certificat sunt supuse respectării documentului RINA: Regulament privind Certificarea Sistemelor de Management al Calității  
*The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document : Rules for the certification of Quality Management Systems*

Prima Emitere <i>First Issue</i>	<u>10.06.2014</u>
Data actualizării <i>Revision date</i>	<u>26.05.2021</u>
Data scadență <i>Expiry Date</i>	<u>09.06.2023</u>
Data deciziei de recertificare <i>Renewal decision date</i>	<u>01.07.2020</u>

Alessandro Romei  
Certification EMEA Region  
Senior Director  
RINA SIMTEX-O.C. S.R.L. - Administrator



**RINA SIMTEX-O.C. S.R.L.**  
Str. Dr. Leonte Anastasievici, nr. 4D,  
corpul A sector 5, Bucuresti Romania

Data de expirare a certificării anterioare  
09/06/2020 și auditul de recertificare  
finalizat la 27/06/2020

*Previous certification cycle expiry date  
09/06/2020 and renewal audit ended on  
27/06/2020*

Pentru informații privind valabilitatea  
certificatului, vizitați site-ul  
[www.rina.org](http://www.rina.org)

*For information concerning validity  
of the certificate, you can visit the  
site [www.rina.org](http://www.rina.org)*

CISQ este Federația Italiană de  
Organisme de Certificare a  
sistemelor de management

*CISQ is the Italian Federation of  
management system Certification  
Bodies*

Trebuie să se facă referință la informațiile  
documentate relevante pentru cerințele  
standardului care nu se pot aplica  
domeniului sistemului de management al  
Organizației.

*Reference is to be made to the relevant  
documented information for the  
requirements of the standard that  
cannot be applied to the Organization's  
management system scope*

**Valabil până la:**

LOC VIZA:  
: VIZAT :  
RINA  
SIMTEX OC

05-2021

LOC VIZA:  
: VIZAT :  
RINA  
SIMTEX OC

05-2022

LOC VIZA:

06-2023

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK  
[www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

**CERTIFICAT Nr.**  
**CERTIFICATE No.** **FSMS-14/328/AN**

SE CERTIFICĂ SISTEMUL DE MANAGEMENT AL SIGURANTEI ALIMENTULUI AL  
*IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE FOOD SAFETY MANAGEMENT SYSTEM OF*  
**INTREPRINDEREA MIXTA COMBINATUL DE CARNE  
'NIVALI-PROD' S.R.L.**

4822 DUBASARII VECHI, RAIONUL CRIULENI, REPUBLICA MOLDOVA

ÎN URMĂTOARELE UNITĂȚI OPERAȚIONALE / *IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS*

4822 DUBASARII VECHI, RAIONUL CRIULENI, REPUBLICA MOLDOVA

CARE ESTE CONFORM CU STANDARDUL  
*IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD*

**ISO 22000:2018 (SR EN ISO 22000:2019)**

PENTRU URMĂTOARELE DOMENII DE ACTIVITATE / *FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES*

FABRICAREA SI LIVRAREA PRODUSELOR DIN CARNE  
SI A PRODUSELOR VEGETALE.

MANUFACTURE AND DELIVERY OF MEAT PRODUCTS AND VEGETABLE PRODUCTS.

**Valabil pana la:**



05-2021



05-2022

Categorie /  
Subcategorie  
alimentara:  
C/  
C I, C II ~



06-2023

Validitatea prezentului certificat depinde de auditiile de supraveghere periodice anuale si de recertificarea sistemului de management la trei ani  
*The validity of this certificate is dependent on an annual audit and on a complete review, every three years, of the management system.*  
Utilizarea și validitatea prezentului certificat sunt supuse respectării documentului RINA: Regulament privind Certificarea Sistemelor de Management ale Sigurantei Alimentului  
*The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Food Safety Management Systems*

Prima Emitere <i>First Issue</i>	10.06.2014
Data actualizării <i>Revision date</i>	26.05.2021
Data scaderii <i>Expiry Date</i>	09.06.2023
Data deciziei de recertificare <i>Renewal decision date</i>	01.06.2020

Alessandro Romei  
Certification EMEA Region  
Senior Director  
RINA SIMTEX-O.C. S.R.L. - Administrator

**RINA SIMTEX-O.C. S.R.L.**  
Str. Dr. Leonte Anastasievici, nr. 4D,  
corpul A sector 5, Bucuresti Romania

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK  
www.iqnet-certification.com



www.cisq.com